



## **В Лондоне прошла презентация английского перевода книги Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла «Тайна покаяния»**



22 сентября 2017 года в резиденции посла Российской Федерации в Великобритании председателем Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата митрополитом Волоколамским Иларионом было представлено английское издание книги Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла «Тайна покаяния».

В числе присутствовавших на презентации были Чрезвычайный и Полномочный посол России в Великобритании А.В. Яковенко, архиепископ Фиатирский и Великобританский Григорий (Константинопольский Патриархат), митрополит Диоклийский Каллист (Константинопольский Патриархат), архиепископ Сурожский Елисей, глава Британской епархии Коптской Церкви епископ Ангелос, митрополит Мор Афанасий Том Даккама (Сиро-Яковитская Церковь),

Апостольский нунций в Великобритании архиепископ Джозеф Адамс, епископ Эббсфлитский Джонатан Гудалл (Церковь Англии), клирики Поместных Православных Церквей, представители общественности, научных, культурных и деловых кругов.

Открывая презентацию, митрополит Иларион отметил, что книга Святейшего Патриарха Кирилла «Тайна покаяния» издается на английском языке впервые. Она содержит проповеди Предстоятеля Русской Православной Церкви, относящиеся к Святой Четыредесятнице и Страстной седмице. «Святейший Патриарх Кирилл является выдающимся мастером устного слова. В своих проповедях он никогда не повторяется, в каждой из них тема раскрывается по-новому» – отметил Владыка.

«В представляемой книге Святейший Патриарх раскрывает учение Церкви о духовной брани, которую православные верующие ведут в течение всей жизни, и особенно в дни Великого поста. Уверен, что книга принесет пользу всем читателям», – подчеркнул митрополит Иларион.

Английский перевод книги Святейшего Патриарха Кирилла «Тайна покаяния», сделанный протоиереем Христофором Хиллом, издан Отделом внешних церковных связей Московского Патриархата при поддержке Благотворительного фонда святителя Григория Богослова и фонда «Русский мир».

Завершая презентацию, митрополит Волоколамский Иларион отдельно поблагодарил всех причастных к выходу этого издания в свет.

По окончании мероприятия состоялся прием в честь его участников.

*Служба коммуникации ОБЦС*

---

Источник: <https://mospat.ru/ru/news/48188/>